

DIVISÃO DE SERVIÇOS GERAIS

ANÚNCIO DE CONCURSO PÚBLICO

PAÍS: MOÇAMBIQUE

NOME DO PROJECTO: Southern Africa Power Market (APL2): Projecto de Extensão da Subestação de Matambo

DESCRIÇÃO DOS TRABALHOS: Desenho, Fornecimento e Instalação de Equipamento e Serviços para a Ampliação da Subestação de 220kV de Matambo.

CREDITO Nr.: 43540 - MOZ

PROJECTO Nr.: P084404

CONCURSO Nr.: ENC 04/2007

1. Este convite para concurso segue ao Anúncio Geral de Licitação para este projecto publicado na edição da *Development Business* nº 694 de 14 de Janeiro de 2007.
2. O Governo de Moçambique solicitou um financiamento do Banco Mundial para custear o Projecto *Southern Africa Power Market (APL2)*: Ampliação da Subestação de 220kV de Matambo, e pretende aplicar parte deste crédito para pagamentos mediante um contrato para o *Desenho, Fornecimento e Instalação de Equipamento e Serviços para a Ampliação da Subestação de 220kV de Matambo*.
3. A Electricidade de Moçambique, E.P. convida através deste anúncio propostas/ofertas seladas de empreiteiros qualificados e elegíveis para o desenho, fornecimento e instalação de equipamentos e serviços para a ampliação da subestação de 220kV de Matambo compreendendo um novo transformador de 220/66/33kV com a potência de 80/60/20 MVA com o respectivo painel de transformador incluindo trabalhos de construção civil e outros trabalhos associados. O período de entrega/construção é de 18 meses.
4. O concurso sera conduzido através de Procedimentos para Concursos Internacionais especificados nas Directrizes do Banco Mundial: *Procurement under IBRD Loans and IDA Credits*, (edição corrente), e está aberto para todos empreiteiros elegíveis conforme definido nas directrizes referidas.
5. Os concorrentes elegíveis interessados poderão obter informações adicionais e examinar os cadernos de encargos na Electricidade de Moçambique, Direcção de Electrificação e Projectos, no endereço abaixo mencionado nas horas normais de expediente das 9:00 as 15:30horas.
6. Os Cadernos de Encargos em lingual Inglesa estão

disponíveis para compra pelos concorrentes interessados, mediante solicitação por escrito para o endereço abaixo mencionado e após pagamento do valor não reembolsável de 12.000,00 MT ou em USD 400,00. O método de pagamento será pronto pagamento ou transferência bancária para a conta: 1188445, NIB: 000100000000118844557 do Millenniumbim, Maputo, Moçambique. O Concorrente deverá enviar o comprovativo do pagamento (incluindo cópia do recibo de transferência bancária). Os documentos poderão ser levantados no endereço abaixo mencionado ou poderão ser enviados pelo correio para o endereço a ser especificado pelo concorrente na carta de solicitação de compra dos documentos.

7. Todas as propostas deverão ser acompanhadas por uma Garantia Bancária no valor de USD 150,000.00 ou seu valor equivalente em moeda livremente convertível, e deverão ser submetidas no endereço abaixo até as 10:00 horas do dia 15 de Março de 2012. As propostas/ofertas serão imediatamente abertas na presença dos representantes interessados em participar no local abaixo mencionado. Propostas/ofertas do concurso entregues tardiamente serão rejeitadas.

O endereço acima referido é:
ELECTRICIDADE DE MOÇAMBIQUE, E.P.
DIRECÇÃO DE ELECTRIFICAÇÃO E PROJECTOS
Attn: Cirilo Fabião – Gestor do Projecto / Arone Malendza – Gestor-Adjunto do Projecto
email: cfabiao@edm.co.mz / amalendza@edm.co.mz
Av. Filipe Samuel Magaia, 368, 1º andar, Cx. Postal 2532
Maputo - Mozambique
Telephone: +258 21353621/69 Fax: +258 21 322074
www.edm.co.mz

SPECIFIC PROCUREMENT NOTICE

COUNTRY: MOZAMBIQUE

NAME OF PROJECT: Southern Africa Power Market (APL2): Extension of Matambo Substation Project

DESCRIPTION OF WORKS: Design, Supply and Installation for the 220 kV Extension of Matambo Substation .

CREDIT No.: 43540 - MOZ

PROJECT ID No.: P084404

BID No.: ENC 04/2007

1. This Specific Procurement Notice follows the General Procurement Notice for this project that appeared in *Development Business*, issue no. 694 of 14th of January 2007.
2. The Government of Mozambique (GoM) has applied for a financing from the World Bank toward the cost of the Southern Africa Power Market (APL2): Extension of Matambo Substation Project, and it intends to apply part of the proceeds toward payments under the contract for *Design, Supply and Installation for the 220 kV Extension of Matambo Substation* .
3. The Electricidade de Mozambique now invites sealed bids from eligible bidders for design, supply and installation for the 220kV extension of Matambo substation comprising new transformer 220/66/33kV with a capacity of 80/60/20 MVA with related transformer bay including civil works, earthing and other associated. The delivery/construction period is 18 (eighteen) months.
4. Bidding will be conducted through the International Competitive Bidding (ICB) procedures as specified in the World Bank's *Guidelines: Procurement under IBRD Loans and IDA Credits*, (current edition), and is open to all eligible bidders as defined in the guidelines.
5. Interested eligible bidders may obtain further information from and inspect the bidding documents from the Electricidade de Moçambique, Direcção de Electrificação e Projectos, at the address below during office hours from 09:00 AM to 15:30 PM.
6. A complete set of Bidding Documents in English may be purchased by interested bidders on the submission of a written application to the address below and upon payment of a nonrefundable fee of 12 000 MZM or in USD 400,00. The method of payment will be cash or transfer to the following Bank Account: 1188445, NIB: 000100000000118844557 in Millenniumbim, Maputo, Mozambique. The Bidder should transmit proof of payment (including copy of Bank payment slip). The documents may be collected at the address below or at the bidders request will be sent by courier service to an address to be specified by the bidder in the written application to purchase the documents.
7. All bids must be accompanied by a bid security of 150,000.00 USD or an equivalent amount in a freely convertible currency, and be delivered to the address below by 10:00 AM on 15 March 2012. They will be opened immediately thereafter, in presence of bidders representatives, who choose to attend, at the address below. Late bids will be rejected.

The address referred to above is:

ELECTRICIDADE DE MOÇAMBIQUE, E.P.

DIRECÇÃO DE ELECTRIFICAÇÃO E PROJECTOS

Attn: Cirilo Fabião – Project Manager / Arone Malendza – Deputy Project Manager

Email: cfabiao@edm.co.mz / amalendza@edm.co.mz

Av. Filipe Samuel Magaia, 368, 1st Floor, P.O. Box 2532

Maputo - Mozambique

Phone: +258 21353621/69 Fax: +258 21 322074

www.edm.co.mz